

大
谷
報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬六千九百三十二號
香港軒詩道三四二
七、撥總前
二、課開
四、二
五、二
六、三
九、二
一、八

風濕

請服古方名藥
獨活寄生丸
(獨活寄生湯合劑)
本品乃湖北民衆製藥廠出品
以祛風止痛爲主，溫補氣血爲
輔，按“治風先治血，血行風自
滅”之理擬治風濕痛，藥性
和無不良副作用。對身體虛
弱之病者最爲適宜。國貨公司
藥行有藥水及藥丸供應，服法
方便。

昨天到達北京

【據新華社北京十月二十九日電】巴勒斯坦解放組織執委會主席阿拉法特的特使、法塔赫中央委員阿布·哈格及他隨行人員，今天下午乘飛機到達北京。

外交部副部長何英等，到機場迎接。

【中國新聞社南寧十月二十九日電】中國科學院副院長、我國著名物理學家戴三強，十月十二日上午在桂林作了科學技術報告。報告生動具體地講述了科學技術是實現四個現代的關鍵。透過戴副院長科學管理在實現四個現代化中的重慶地位和管理。

報告會是由桂林市委和桂林地委聯合舉辦的。

被三強副院長報告，受到了六千

六千多人熱烈歡迎

三強在桂林報告

一位中國官員表示：「在北京的所有最高領導人，今天都來參觀了。」

華國鋒主席和主席葉劍英，逐個地參觀展覽，有十一個國家參加了這個展覽。

華國
總理觀
展覽。

於星期五（十一月三日）開始，
法新社北京，華主席陪同中樞馬尼亞的布拉格和卡車。他最近訪問過羅馬尼亞，在奧斯陸館，他對一種最近到來的飛機表示稱讚。他在瑞士展館又留心觀看有關鐵鎗下的細節。

在英國展館裏，他叫展覽人員停止示範操作「台灣省一團團派煙的大規模吸引」。在法國展館裏，他被收搶鉛葉的大機器吸引住了。

中國領導人並且對奧地利和

在兩小時半的參觀中

滿載日本人民對中國的友好情誼

鄧副總理回抵北京

華主席等親往歡迎

熱烈掌聲中華主席葉帥汪副主席向他祝賀

大阪前 對日記者談話
鄧小平談此行成果

今天大阪機關
揚着中日兩國
。在機場入口處
場大廈的平台上
羣高舉着「歡迎

商討加現
幹部獎勵等廿日

法制建設

人建築一個高爾夫球場的計劃，並在燈
挑適當的場地。他說，還要一些時間才
能作出最後決定。

轟動本日的六一八

——鄧副總理一行回國之

(本報專訊)日本協助中國加速實現四期現代化的各項計劃，一再引起日本的注意。他參觀了日產汽車公司的座車工廠、新日鐵鋼鐵公司、神戶製鋼所及川崎重工業津浦的煉鋼廠和松下電器公司的鋁工廠。

據有高度自動化的擁有先進機械之廠一再表示對於現代化了的新的認識。

在另一方面，日本經濟情況並不見其改善。去年全年度已降一億零的邊緣，各工廠紛紛停產裁人。

西野原對於副總理訪法團來日，更希望發展他的經濟能有助於舒緩一些，從中有日本與關係來看，中日兩國經

[illegible][illegible]

記者談話

嚴、楊勇、張香山、王荃生等。

歐此行成果
重視和關心訪問謹致

今天，我們共同完成了一件具有重大意義的歷史任務。——
天星閣上對我們的訪談如此重視和關心，並給了極高的接待，我們誠表感謝之意。
通過和各報朋友的首相的會晤，和各界朋友的會晤，以及參觀訪問活動，加深了我們相互之間的了解和友誼。

鄧副總理說：「長者和持志者時和治國，小坂魯太追捕。」

日關西經

謝

我們親
日本國
深厚地
高興地
人民本
巨大學
學科大
中，在成
約的友
間的友
將取得
會見記
副委員
在座。

到機場
總理對他的熱情招待表示感謝。並同他們分別握過手。今天大阪報載揚着中日兩國國民旗。在機場口處和機場大廈的平台上面，聚集高聲有一歡迎中華人民共和國國際總理小平的橫額，揮動兩國的國旗。熱烈歡送中國客人。

鄧小平副總理和夫人卓琳女士，乘機向前在機場歡迎的日本各界人士和東京、揮手致意。人羣中響起了熱烈掌聲。

前次大阪機場歡迎小平副總理的那次，團外宿天、天光、佐藤正二、大阪府知事黑田、大阪府議會會長等之後，市長大崎清孝。

十月二日
天令人
最近近
組員志
意
近

外賓館
我國外
後問

使方者

【中央社北京二十七日電】今日
報載：報導：
央政法小
商討加強法
幹部獎勵等廿八法相
刑法民法婚姻法若
設問題。應參法制度
設的有中央、國委機
關、北京市有關部門
和首都政法院系共三
經濟部長在京會談
望中荷合作前景廣闊
【中央社北京十月二十九日電】意大利
那多那多、奧索拉及夫人一行，應
李強邀請前來北京與國進行友好訪
問。李強曾到機場來歡迎，並到機場
與他們親切接洽。

制建設

開會

急需修訂重新公佈 規定等法急需制定

中央政務處六十多位
委員，姬鳳飛
程子華、陶
尹驥之等出席
受中央政法委
託起草的委託
長趙君璧在會
上中心發言，陶
子關於修訂、
初步考慮，
免會修訂，
宣布的有，全國
代表大會組織
法，人民代表
組織法，人
民代表選舉
法等。

關於國家行政機關工
作人員的懲戒暫行規
定等二十八個法規，
為新制定的有，刑
法，刑事訴訟法、民
法，環境保護法以及
分由兩名
法國兩
將討論

【法新社北京二十
行一個星期的正式訪問
的國務總理杜拉克克
多納納斯道長克

[illegible]

等長員委
展機農國

點特能性機農國本紹介
我國參 他們來 感謝 切握手 朋友親 同外國 不斷地 華主席 表演。

進行了農機展的實地操作。

加農機機械展覽和為增進各國人民
同我國人民之間的相互了解和友誼
所作出的貢獻。

前往參觀的黨和國家其他領導
人還有：韋國清、方毅、紀登奎、
蘇振華、吳德、余秋里、張廷發、
陳永貴、陳錫勝、倪志福、陳慕華、
袁福鼎、王震、谷牧、康世恩。

國務院機農機械化領導小組和
有關部門、北京革命委員會和中國
國際貿易促進委員會的負責人橫
立功、錢正英、張勤夫、林乎加、
顧耀庭等也隨同參觀。



國農機展覽會。（新華社傳真）

【據新華社大坂二月二十九日電】郭平副總理今天在大阪，我們的訪問，到中日兩國人民如全世界各國人民如的關懷和監視，這但確實反映了中日兩國和兩國人民的友誼，也是面對嚴峻的國際環境的一種時代要求。我們的訪問，合兩國人民和世界各國人民的利益。我相信我們大家都認識這訪問是很圓滿、很成功的。」

大阪商工會議所會長佐伯勇在宴會上發表談話說，「日中平友好條約的生效，使日中兩國關係進新時代。今後我

昨午盛宴鄧副總理

佐伯勇談關西經濟界願與中國合作
們要根據條約的精神，期獲得友好的成果。

在各方面落實，以「

行，對北京進行五天的友好訪問後，今天離開這裏前往愛知府方面。

只藏和外貿部副部長王國生的會談中，雙方一致認為，中荷兩國經貿貿易關係是好的。的。過去兩國經貿貿易合作已經有了良好的基礎，今後的发展前景也是很廣闊的。


優良補葯很多 男子則須選用雛鳳精

雛鳳精

男性眞實補葯

心有餘力不足？
雛鳳精爲你增添精力！

本品以羊鞭、鵝肝、花鹿茸、淫羊藿、正九節菖蒲、上人參等多種名貴特種葯料配成。原係古方秘製，經發掘後多方改進製成。用於男性虛萎、腦力不足、神經衰弱、耗損過度、休睡不足、食慾減退、腰膝酸軟等等，療效特佳，處方嚴妙；雖有無比補益，但溫和不燥，雖迅速生精益力，但無刺激之弊。高血壓者亦可服用。常服隨者益壯，老弱者恢復少壯活力。



臨床證明：

凡虛萎及種種虛弱病患，輕者一盒，重者二至三盒，便能起弱振精，重享健康生活。

總經銷公司：藥行代售處
電話：514277

越軍兩師自老撾入侵東國

金邊號召打一場人民戰爭

觀察家認為黎筍赴蘇與這場戰事有關

【本報金邊十九日電】金邊消息，越軍兩師自老撾邊境，於十九日晨起，向東國邊境推進，越軍在老撾邊境，已佔領了老撾邊境，越軍在老撾邊境，已佔領了老撾邊境，越軍在老撾邊境，已佔領了老撾邊境。

伊朗各地動亂加劇

軍方準備接管政府

【本報德黑蘭十九日電】德黑蘭消息，伊朗各地動亂加劇，軍方已準備接管政府，德黑蘭消息，伊朗各地動亂加劇，軍方已準備接管政府，德黑蘭消息，伊朗各地動亂加劇，軍方已準備接管政府。

布邁丁傳在蘇病重

阿國官員被拒探望

【本報莫斯科十九日電】莫斯科消息，布邁丁傳在蘇病重，阿國官員被拒探望，莫斯科消息，布邁丁傳在蘇病重，阿國官員被拒探望，莫斯科消息，布邁丁傳在蘇病重，阿國官員被拒探望。

最出風頭人物「托曉海」

日本各方談對鄧副總理的印象

【本報東京十九日電】東京消息，最出風頭人物「托曉海」，日本各方談對鄧副總理的印象，東京消息，最出風頭人物「托曉海」，日本各方談對鄧副總理的印象，東京消息，最出風頭人物「托曉海」，日本各方談對鄧副總理的印象。



鄧副總理訪日，受到熱烈歡迎。

阿明下令空軍

促蘇聯撤走

【本報喀布爾十九日電】喀布爾消息，阿明下令空軍，促蘇聯撤走，喀布爾消息，阿明下令空軍，促蘇聯撤走，喀布爾消息，阿明下令空軍，促蘇聯撤走。

烏干達戰事屬虛構

外電報導箇中内幕

【本報內羅畢十九日電】內羅畢消息，烏干達戰事屬虛構，外電報導箇中内幕，內羅畢消息，烏干達戰事屬虛構，外電報導箇中内幕，內羅畢消息，烏干達戰事屬虛構，外電報導箇中内幕。

日本不當軍事強國

但要加强防衛力量

【本報東京十九日電】東京消息，日本不當軍事強國，但要加强防衛力量，東京消息，日本不當軍事強國，但要加强防衛力量，東京消息，日本不當軍事強國，但要加强防衛力量。

日報紛紛發表社論讚揚

鄧副總理訪日巨大成功

【本報東京十九日電】東京消息，日報紛紛發表社論讚揚，鄧副總理訪日巨大成功，東京消息，日報紛紛發表社論讚揚，鄧副總理訪日巨大成功，東京消息，日報紛紛發表社論讚揚，鄧副總理訪日巨大成功。

世界注視鄧小平訪日成果

泛阿拉伯外長會議

【本報東京十九日電】東京消息，世界注視鄧小平訪日成果，泛阿拉伯外長會議，東京消息，世界注視鄧小平訪日成果，泛阿拉伯外長會議，東京消息，世界注視鄧小平訪日成果，泛阿拉伯外長會議。

第一次沒有埃及參加

泛阿拉伯外長會議

【本報開羅十九日電】開羅消息，第一次沒有埃及參加，泛阿拉伯外長會議，開羅消息，第一次沒有埃及參加，泛阿拉伯外長會議，開羅消息，第一次沒有埃及參加，泛阿拉伯外長會議。

中國旅遊代表團

昨離京前往緬甸

【本報北京十九日電】北京消息，中國旅遊代表團，昨離京前往緬甸，北京消息，中國旅遊代表團，昨離京前往緬甸，北京消息，中國旅遊代表團，昨離京前往緬甸。

華總行舉

行總徐

【本報廣州十九日電】廣州消息，華總行舉，行總徐，廣州消息，華總行舉，行總徐，廣州消息，華總行舉，行總徐。

日新報社

九月廿九日

【本報東京十九日電】東京消息，日新報社，九月廿九日，東京消息，日新報社，九月廿九日，東京消息，日新報社，九月廿九日。

四五十

地掘夜

【本報東京十九日電】東京消息，四五十，地掘夜，東京消息，四五十，地掘夜，東京消息，四五十，地掘夜。

港商捐資引進美設備和良種雞苗

穗機械化養雞場基本建成投產

全部建成後，預計每年可為廣州市場提供鮮蛋二百八十多萬斤，肉雞三十多萬隻，還為全國各地輸送良種雞苗五十多萬隻。美籍養雞專家許志倫負責設備安裝和飼養技術指導。

【本報訊】由香港捐資引進美設備和良種雞苗，穗機械化養雞場基本建成投產。該場位於廣州西關，佔地五百多畝，建築面積達一萬多平方米。場內設有雞舍、孵化室、育雛室、飼料加工廠等。全部建成後，預計每年可為廣州市場提供鮮蛋二百八十多萬斤，肉雞三十多萬隻，還為全國各地輸送良種雞苗五十多萬隻。美籍養雞專家許志倫負責設備安裝和飼養技術指導。

陳普芬透露未來十年街市計劃

中環街市將拆

可能代以街市大廈或巴士總站

上環街市南座已定明年六月中動工拆卸

【本報訊】香港市政局工務局副局長陳普芬，昨日在記者會上透露，未來十年內，中環街市將被拆卸，並可能代以街市大廈或巴士總站。陳普芬表示，中環街市南座已定於明年六月中動工拆卸，預計在兩年內完成。該街市北座亦將於不久後拆卸。中環街市現址將被重新發展，可能興建街市大廈或巴士總站，以改善中環地區的街道環境。

近兩年廿座廠廈落成

屯門工人求過於供

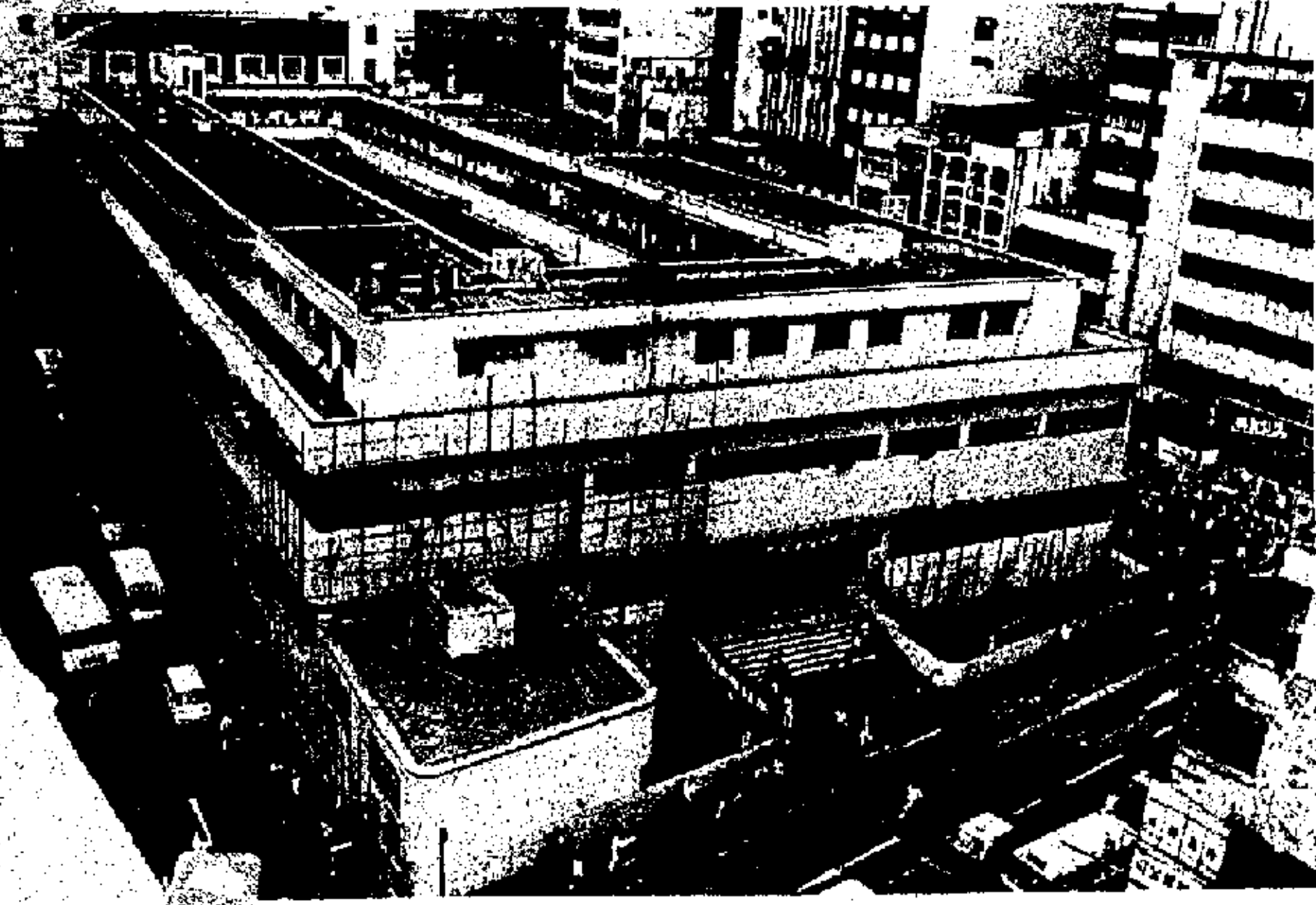
該區一幅近五公里的工業用地明日拍賣

【本報訊】近兩年內，屯門地區將有二十座廠廈落成，預計將創造大量就業機會。由於該區工業用地供應緊張，工人求過於供。據悉，該區一幅近五公里的工業用地將於明日公開拍賣，預計將吸引多家廠商競標。該地落成後，將可興建多座大型廠廈，進一步擴大屯門的工業規模。

的士牌照炒風 加費及其他

本報記者 陳自強

的士牌照炒風，最近在香港鬧得沸沸揚揚。由於的士牌照數量有限，且價值不菲，不少商人紛紛入市炒賣，導致牌照價格不斷飆升。此外，的士司機亦面臨加費及其他問題，令其生活壓力大增。據悉，目前一輛的士牌照的價值已高達數十萬元，而司機亦需繳納高昂的牌照費及車牌費。在激烈的競爭下，不少司機被迫提高車資，以維持生計。



市街街中的卸拆內十年來未於局局市

稿專

私校轉資助學校不易

《教育白皮書面面觀》之五

歐東明

「所謂不教而誨，學則有損。」這是《論語》中的一句話，意思是說，如果沒有經過教導就讓學生學習，反而會產生負面影響。在私校轉為資助學校的過程中，學校和教師都面臨著巨大的挑戰。首先，學校需要適應新的教學模式和評估體系。其次，教師需要不斷學習和提升自己的專業素養。最後，學校需要與社會建立良好的溝通和聯繫，以獲得更多的支持和認可。

為增輸東江水

當局擴建抽水站

現正敷設水管和興建新抽水站

【本報訊】為增加東江水的輸送量，當局決定擴建抽水站。目前，工程正處於敷設水管和興建新抽水站的階段。擴建後的抽水站將能更有效地將東江水抽送至指定地區，以滿足當地居民和工業的用水需求。預計工程將在明年完工，屆時將顯著提高東江水的輸送效率。

局郵央中龍九

竊爆佬賊被昨

元萬三三郵款現失損

【本報訊】九龍中央郵局昨日發生一起竊案，三名歹徒闖入郵局，搶走價值三萬三千元的郵款。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。目前，警方正全力追緝中。據悉，這三名歹徒均為本地人，年齡在二十至三十歲之間。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

敦煌酒樓

- 飛禽野味宴
- 清蒸海上鮮
 - 紅燒大生翅
 - 脆皮炸子雞
 - 揚州炒飯
 - 精美甜點
- 每席一千八百元
- 菓狸五蛇宴
- 兩蛇羹
 - 紅燒大生翅
 - 脆皮炸子雞
 - 揚州炒飯
 - 精美甜點
- 每席一千一百元
- 太史五蛇宴
- 兩蛇羹
 - 紅燒大生翅
 - 脆皮炸子雞
 - 揚州炒飯
 - 精美甜點
- 每席五百元
- 菊花會五蛇
- 兩蛇羹
 - 紅燒大生翅
 - 脆皮炸子雞
 - 揚州炒飯
 - 精美甜點
- 每席九百元

稿特

試想，假如你買了一件心愛的衣服，卻不幸被火燒壞了，你會怎麼辦？你會向誰索賠？這就是保險的作用。保險可以為你提供財務保障，让你在遇到意外時能夠得到及時的補償。因此，購買保險是每個人都應該考慮的事情。你可以選擇不同的保險種類，如汽車保險、房屋保險、人壽保險等，以滿足你的不同需求。

相機金筆亦在受保範圍

【本報訊】保險公司最近宣佈，相機、金筆等貴重物品亦在受保範圍內。這意味著，如果你購買了保險，你的相機、金筆等貴重物品在丟失或損壞時，也可以獲得保險公司的賠償。這項新規定旨在擴大保險的覆蓋範圍，為消費者提供更多的保障。消費者在購買保險時，應仔細閱讀保險條款，了解自己的權利和義務。

逾百公司參加保險計劃

【本報訊】一項由多個保險公司聯合推出的保險計劃，目前已吸引了超過一百家公司參加。這項計劃旨在為中小企業提供全面的保險保障，包括火險、盜險、人壽保險等。參加計劃的公司可以獲得更優惠的保險費率，並享受專業的保險服務。這項計劃的推出，將有助於提高中小企業的抗風險能力，促進其健康發展。

銅鑼灣泥紗街

雙層巴士撞貨車

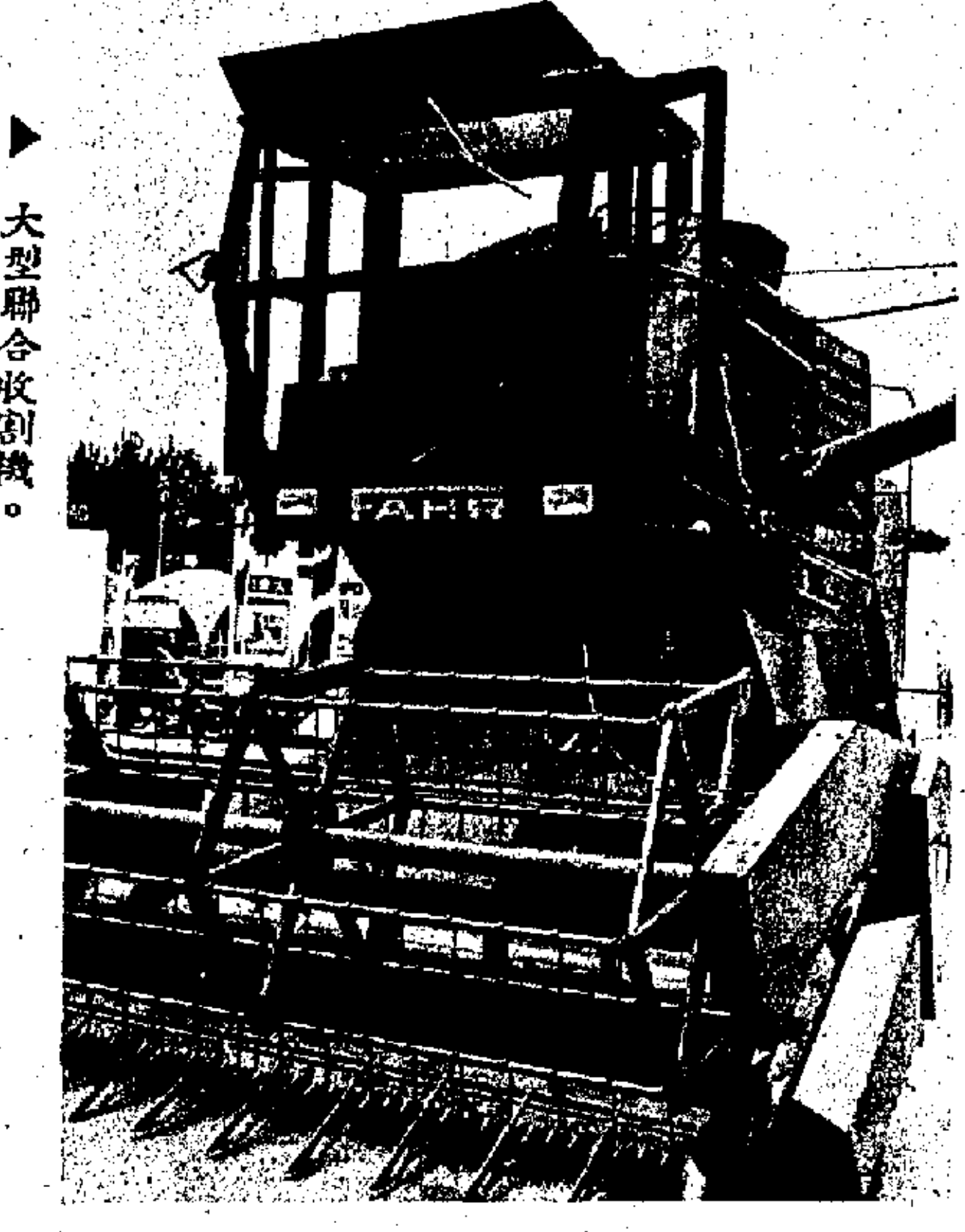
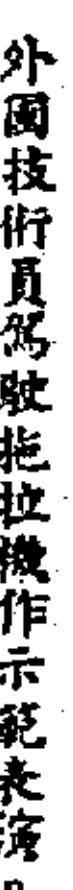
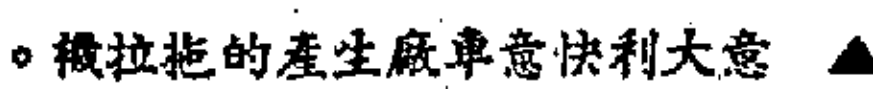
司機腿部被軋壓受傷

【本報訊】昨日，銅鑼灣泥紗街發生一起嚴重的交通事故。一輛雙層巴士與一輛貨車相撞，導致貨車司機腿部被軋壓受傷。事故發生後，警方立即趕到現場處理。目前，傷者已被送往醫院救治，事故原因正在調查中。泥紗街由於狹窄，交通繁忙，類似事故时有发生，呼籲司機駕駛時要格外小心。

我國抗旱取得成績

「世界最歡迎
工業、石油和電子等
工業方面的現代化建
助，而日本也可以從
的市場得到越來越廣
的原料來源。大宗的
貿易已經達成，兩國在經
濟已經達成或正在洽
到世界各國中，中國
本廠訂的條約，保證
中國鐵道建設，使經
經濟的孤立狀態中
出來，也標誌著中
國（與美國及其他
西方國家的鐵道在
帶。對這股北中國
到世界各國中，中國
本廠訂的條約，保證
中國鐵道建設，使經
經濟的孤立狀態中
出來，也標誌著中
國（與美國及其他
西方國家的鐵道在
帶。對這股北中國
到世界各國中，中國

我國抗旱取得成績



— 24304/1, 元財分行 12-78/6

港幣指數迭創低點

上週末跌為九十一點六

【本報訊】港幣匯率指數在過去兩週內，跌勢如破竹，上週末更創下新低點，跌為九十一點六。據金管局公佈，上週末港幣匯率指數，由上週五的九十二點一，跌為九十一點六，跌幅為零點五。港幣匯率指數，是根據港幣對美元、英鎊、馬克、法郎、日圓、加元、新加坡元、新台幣、港幣及港幣指數的加權平均數計算的。上週末港幣匯率指數，是港幣對美元、英鎊、馬克、法郎、日圓、加元、新加坡元、新台幣、港幣及港幣指數的加權平均數計算的。上週末港幣匯率指數，是港幣對美元、英鎊、馬克、法郎、日圓、加元、新加坡元、新台幣、港幣及港幣指數的加權平均數計算的。

成衣接單到三四月 西德客加價百五分

歐美訂貨生意比去年好 配額漲價人足不力是難題

【本報訊】歐美訂貨生意比去年好，配額漲價人足不力是難題。據悉，西德客加價百五分，成衣接單到三四月。歐美訂貨生意比去年好，配額漲價人足不力是難題。據悉，西德客加價百五分，成衣接單到三四月。歐美訂貨生意比去年好，配額漲價人足不力是難題。據悉，西德客加價百五分，成衣接單到三四月。

收音機海外銷情弱

大額遠期訂單少來 印尼加強限制盒式機現貨銷去

【本報訊】收音機海外銷情弱，大額遠期訂單少來，印尼加強限制盒式機現貨銷去。收音機海外銷情弱，大額遠期訂單少來，印尼加強限制盒式機現貨銷去。收音機海外銷情弱，大額遠期訂單少來，印尼加強限制盒式機現貨銷去。

世界大豆產量

估計今年再增

【本報訊】世界大豆產量，估計今年再增。世界大豆產量，估計今年再增。世界大豆產量，估計今年再增。

透底歸連續供應

每批貨均即沽罄

【本報訊】透底歸連續供應，每批貨均即沽罄。透底歸連續供應，每批貨均即沽罄。透底歸連續供應，每批貨均即沽罄。

銀行今起提高利息

多家銀行亦加放款利率 美國短期利率可能進一步調高

【本報訊】銀行今起提高利息，多家銀行亦加放款利率，美國短期利率可能進一步調高。銀行今起提高利息，多家銀行亦加放款利率，美國短期利率可能進一步調高。銀行今起提高利息，多家銀行亦加放款利率，美國短期利率可能進一步調高。

水泥漲價

新訂價略回順

【本報訊】水泥漲價，新訂價略回順。水泥漲價，新訂價略回順。水泥漲價，新訂價略回順。

加中貿易前途樂觀

加企業家代表團長過港時表示

【本報訊】加中貿易前途樂觀，加企業家代表團長過港時表示。加中貿易前途樂觀，加企業家代表團長過港時表示。加中貿易前途樂觀，加企業家代表團長過港時表示。

港幣、美元、黃金

港幣被連工銀得到多方支持

【本報訊】港幣、美元、黃金，港幣被連工銀得到多方支持。港幣被連工銀得到多方支持。港幣被連工銀得到多方支持。

棉紗漲勢未止

多數廠家不賣太遠期貨

【本報訊】棉紗漲勢未止，多數廠家不賣太遠期貨。棉紗漲勢未止，多數廠家不賣太遠期貨。棉紗漲勢未止，多數廠家不賣太遠期貨。

金價再漲

金價一三三三點八

【本報訊】金價再漲，金價一三三三點八。金價再漲，金價一三三三點八。金價再漲，金價一三三三點八。

印尼補吸

食用物品

【本報訊】印尼補吸，食用物品。印尼補吸，食用物品。印尼補吸，食用物品。

山 M.S. JUNGSHAN

十月廿日抵港 泊B22泊

招商局輪船公司啓

電話：40555-1466

大寶石

大寶石 大寶石 大寶石

大中山

大中山 大中山 大中山

大福山

大福山 大福山 大福山

渣華輪船公司

船名	往來	日期
NEDLOYD ALGOA	往來	11月1日
NEDLOYD FUTAMI	往來	11月11日
NEDLOYD SRINE	往來	11月21日
NEDLOYD FORCADOS	往來	11月31日
NEDLOYD FUKUOKA	往來	12月8日
NEDLOYD ALGOA	往來	12月18日
NEDLOYD FUTAMI	往來	12月28日
NEDLOYD SRINE	往來	12月31日

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	往來	日期
合安	往來	11月2日到
昌興	往來	11月7日到

日本東方輪船有限公司 TOHO LINE

歐洲定期航線

大和丸

十一月十二日開行

華
-4558
Cumber
F
R
S
N
F
F
A
H
Scheldt
Sinnou
BANK
EL

